

Zeitschrift: Revue économique franco-suisse
Herausgeber: Chambre de commerce suisse en France
Band: 69 (1989)
Heft: 1

Rubrik: [Impressum]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Sommaire

Actualité

Droit de vote par correspondance pour les Suisses de l'Étranger. La persévérance porte ses fruits	29
H. Jürg Müller, Secrétariat des Suisses de l'étranger, Berne	
L'avenir de la Cinquième Suisse	31
M. Jean-Louis Gilliéron, ancien Président de la Chambre de Commerce Suisse en France, Président de la Société Chauffage et Climatisation Sulzer SA, Courbevoie	
Le développement futur de la Foire Européenne de l'Horlogerie et de la Bijouterie	33
Interview de M. Philippe Lévy, Directeur Général de la Foire de Bâle	

Finances

Mesurer et juger la performance d'un portefeuille	21
M. Willy Gehring, Atag, Zürich	

Dossier : aperçu du secteur de l'emballage en France et en Suisse

Emballage et conditionnement – Technologies d'aujourd'hui et de demain	5
M. Jean-Claude Pothet, Directeur de l'Institut français de l'emballage et du conditionnement, Paris	
L'industrie suisse des machines d'emballage – Des activités d'exportation intenses	9
M. Jacques Mermod, Secrétaire de la Société Suisse des Constructeurs de Machines VSM, Zurich	
Le marché français des matériels d'emballage et conditionnement	11
M. Jacques Baudry, Secrétaire Général du SCIPAG-EMBALCO, Paris	
L'emballage, facteur de vente ?	13
M. Daniel Jacquin, Co-fondateur de la Société P.G.J., Paris	
Comment améliorer la communication avec le consommateur	15
M. Lars G. Wallentin, Département des Communications Visuelles, Nestec SA, Vevey	
Un nouveau moyen de communication en Suisse : le code à barres	17
M. Francis Kienlen, Association suisse Code des Articles, Bâle	

Santé et performances

Le double visage du stress face au management	27
Dr. Mina Michal, Présidente de Bioplan SA, Genève	

Rubriques

Paroles d'un conservateur éclairé	3
M. Gérard Ulmann, Secrétaire Général sortant de la Chambre de Commerce Suisse en France, Paris	
Les relations commerciales en chiffres	37
La vie des entreprises	39
La vie de la Chambre	41
Bloc-notes	42
Offres et demandes de représentation	49
Petites annonces	50
Calendrier des foires et expositions 1989	51
Bibliographies	53
Index des annonceurs	56

REVUE ÉCONOMIQUE FRANCO-SUISSE

Trimestrielle, 69^e année

ÉDITEUR : Chambre de Commerce
Suisse en France

16, avenue de l'Opéra, 75001 PARIS
Tél. (1) 42-96-14-17 – Fax (1) 49-27-96-24

15, rue du Musée-Guimet
69006 LYON. Tél. 78-93-04-39

7, rue d'Arcole
13006 MARSEILLE. Tél. 91-37-72-06

Revue économique franco-suisse, n° 1/89

Directeur de la publication :
Gérard Ulmann.

Secrétariat de Rédaction :
Isabelle Deàk

Publicité :
Pierrette Mani, au journal.

Abonnement annuel : 180 FF ou 65 FS

Prix du numéro : 50 FF ou 18 FS

N° de Commission paritaire : 51272

Eclusivité de la vente au numéro en Suisse :
Librairies Payot (Bâle, Berne, Genève, Lau-
sanne, Montreux, Neuchâtel, Vevey,
Zürich).

Les articles et documents publiés dans cette
revue ne peuvent être reproduits qu'avec
l'autorisation de la rédaction et la mention
intégrale de leur source.

Les opinions émises n'engagent pas la
Chambre de Commerce Suisse en
France.